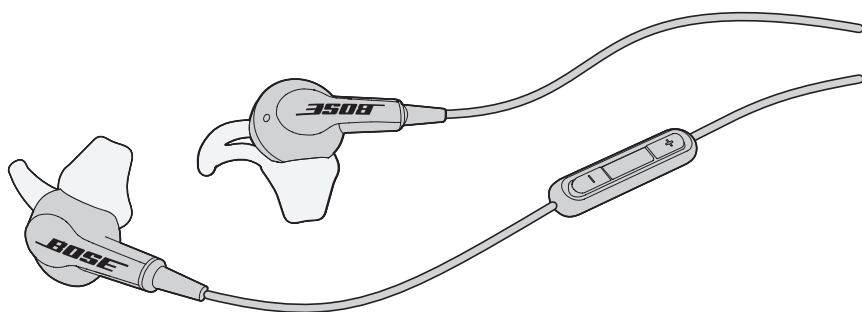




Bose[®] SoundTrue[®]

in-ear headphones

designed for Samsung Galaxy devices

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding

Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni

Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning

តម្លៃផ្លូវថ្នាំ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

Instructions importantes relatives à la sécurité

Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.



AVERTISSEMENTS :

- Veillez à **NE PAS** utiliser vos écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.
 - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez les écouteurs à un volume confortable, mais modéré.
 - Baissez le volume de l'appareil avant de placer les écouteurs sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- **Soyez vigilant** et respectez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de casques et écouteurs avec des téléphones portables si vous utilisez les écouteurs pour passer ou recevoir des appels pendant que vous conduisez. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation tout en conduisant, par exemple le port d'un seul écouteur.
- Veillez à **NE PAS** utiliser les écouteurs à d'autres fins lorsque vous conduisez.
- **Restez vigilant**, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les écouteurs tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les écouteurs ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- Veillez à **NE PAS** utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter vos écouteurs au système audio des cabines d'avion. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez et déconnectez les écouteurs immédiatement.
- Veillez à **NE PAS** immerger vos écouteurs dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées, et à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.). Une exposition à l'humidité peut augmenter le risque d'incendie ou de secousse électrique.
- Veillez à **NE PAS** placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, à proximité de ce produit.



AVERTISSEMENT :

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



AVERTISSEMENT :

Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Ce produit est conforme à toutes les directives de l'Union européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Samsung Galaxy est une marque de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd.

SoundTrue est une marque déposée de Bose Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

©2015 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Informations réglementaires

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O

Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.

O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572



Renseignements à noter et conserver :

Le numéro de série et le numéro de modèle se trouvent sur le carton d'emballage d'origine et sur la carte de garantie.

Numéro de série _____

Modèle _____

Date d'achat _____

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec cette notice d'utilisation.

Sommaire

Introduction

À propos de vos écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue®	5
Caractéristiques.....	5
Déballage	6

Utilisation des écouteurs

Raccordement à votre appareil	7
Utilisation du casque avec votre appareil.....	7
Commandes du casque	7
Fonctions de base.....	8
Fonctions de lecture multimédia	8
Importance d'une adaptation correcte.....	9
Adaptation des écouteurs à l'oreille	9
Changement des embouts	10
Réglage des écouteurs pour plus de confort et de stabilité.....	11
Utilisation de la glissière d'ajustement	11
Utilisation de la pince de fixation.....	11
Utilisation d'un seul écouteur.....	11

Entretien

Résolution des problèmes	12
Nettoyage.....	13
Garantie limitée	13

À propos de vos écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue®

Les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® produisent un son profond et clair jamais atteint auparavant par des écouteurs intra-auriculaires conventionnels.

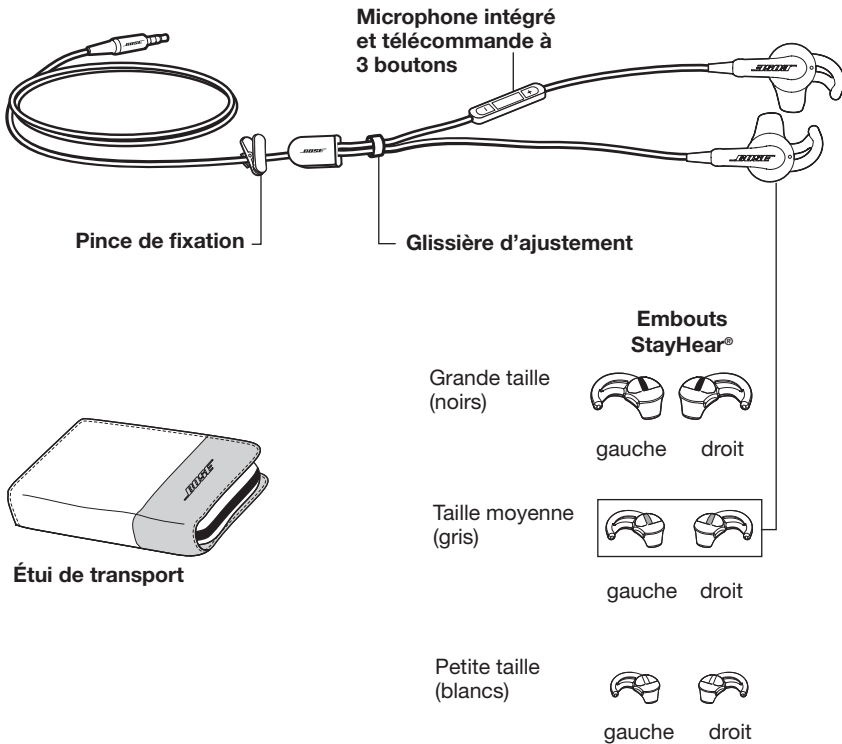
Caractéristiques

- **Un son équilibré** avec des aigus limpides et des basses profondes et naturelles.
- **Des embouts StayHear®** confortables qui reposent dans le creux de l'oreille sans bouger.
- **Des écouteurs conçus** et testés pour résister à une écoute mobile.
- **Un grand choix d'options** pour écouter de la musique et passer des appels.
- **Un choix étendu de couleurs** adapté à votre style.

Introduction

Déballage

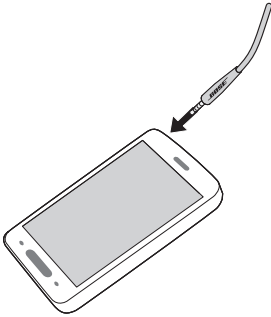
Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



Remarque : les écouteurs sont livrés avec les embouts StayHeard® de taille moyenne (gris) installés.

Raccordement à votre appareil

Raccordez les écouteurs à la prise casque standard de 3,5 mm de votre appareil.

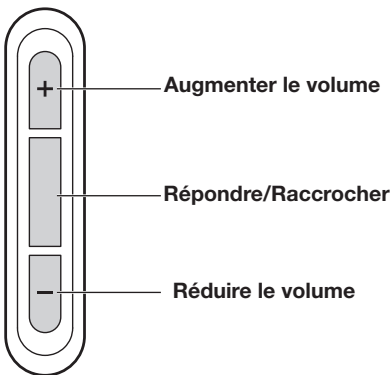


Utilisation du casque avec votre appareil

Les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® sont dotés d'un microphone et d'une télécommande à 3 boutons intégrés.

Remarque : La marque **S** à l'arrière de la télécommande indique que ces écouteurs intra-auriculaires sont conçus pour être utilisés avec des appareils Samsung Galaxy. Il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains appareils. Consultez le mode d'emploi de votre appareil Samsung Galaxy pour savoir si la télécommande est compatible avec votre modèle.

Commandes du casque



Utilisation des écouteurs

Fonctions de base

Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton +, puis relâchez-le.
Réduire le volume	Appuyez sur le bouton -, puis relâchez-le.
Répondre à un appel	Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher pour répondre, puis relâchez-le.
Mettre fin à un appel	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher.
Refuser un appel	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher pendant deux secondes.
Prendre un autre appel en mettant en attente la communication en cours	Pendant une communication, appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher, puis relâchez-le. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir à la première communication.
Prendre un autre appel en mettant fin à la communication en cours	Pendant une communication, appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher pendant environ deux secondes, puis relâchez-le.
Utiliser les commandes vocales	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher sans le relâcher. Pour plus d'informations sur les commandes vocales, consultez la notice d'utilisation de votre appareil.

Fonctions de lecture multimédia

Lecture ou mise en pause d'un enregistrement audio ou vidéo	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher, puis relâchez-le.
Passage à la piste ou au chapitre suivants	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton Répondre/Raccrocher.
Avance rapide	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton Répondre/Raccrocher et maintenez la seconde pression.

Importance d'une adaptation correcte

Pour tirer le meilleur parti de la fonction de réduction des bruits ambiants, il est important de choisir la taille correcte d'embout StayHear®. Sélectionnez la taille d'embout qui vous offre le plus de confort et d'aisance. Il peut être nécessaire d'essayer les trois tailles pour déterminer la mieux adaptée.

Remarque : pour tester les embouts, essayez de parler fort. Votre voix doit vous paraître étouffée dans les deux écouteurs. Si ce n'est pas le cas, essayez un autre embout.

Chaque embout est identifié par la lettre L ou R. Veillez à bien fixer l'embout marqué L à l'écouteur gauche et l'embout marqué R à l'écouteur droit.



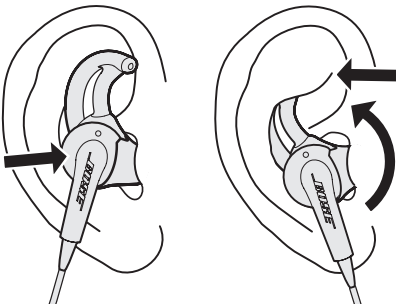
Adaptation des écouteurs à l'oreille

L'embout StayHear® permet aux écouteurs de reposer dans le creux de l'oreille sans aucune gêne. L'ailette de l'embout s'adapte juste en dessous du rebord de l'oreille.

Pour déterminer si l'embout installé est de la taille adaptée :

1. Insérez l'écouteur dans l'oreille de manière à ce que l'embout repose dans l'ouverture du canal auriculaire.
2. Inclinez à nouveau les écouteurs vers l'arrière et appuyez sur l'ailette de l'embout sous le rebord de l'oreille jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

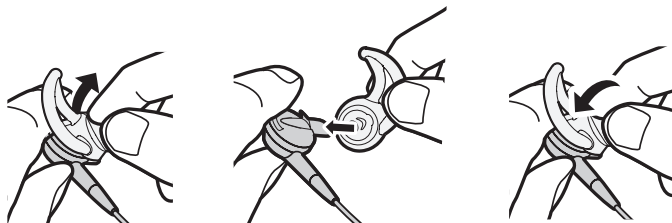
Les embouts doivent reposer confortablement dans le creux de l'oreille.



Utilisation des écouteurs

Changement des embouts

1. Décollez doucement les bords de l'embout moyen, en veillant à ne pas déchirer celui-ci.
Attention : pour éviter tout dommage, ne tirez pas sur l'aillette de l'embout StayHear®.
2. Positionnez l'ouverture du nouvel embout sur la canule et la petite fente au-dessus de la crosse de celle-ci.
3. Insérez la base de l'embout autour de celle de l'écouteur jusqu'à ce que ce que l'embout soit bien fixé.



Réglage des écouteurs pour plus de confort et de stabilité

Vous pouvez régler vos écouteurs pour plus de confort et de stabilité. Vous pouvez personnaliser le port de vos écouteurs à l'aide de la glissière d'ajustement et de la pince de fixation.

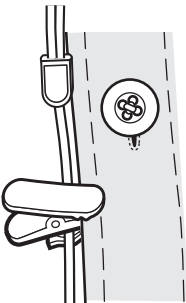
Utilisation de la glissière d'ajustement

Déplacez la glissière d'ajustement pour réduire ou augmenter la longueur du cordon entre les deux écouteurs. Positionnez la glissière d'ajustement de sorte à optimiser le placement du microphone et de la télécommande intégrés.



Utilisation de la pince de fixation

Utilisez la pince de fixation pour fixer le câble à votre vêtement, à la fois pour des raisons de confort et de stabilité, mais aussi pour ne pas être gêné par le câble, en particulier durant des activités physiques ou lorsque vous n'utilisez qu'un seul écouteur.



Utilisation d'un seul écouteur

Il est possible d'utiliser les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® avec l'écouteur droit (R) uniquement. Vous pouvez ainsi répondre à un appel sans vous couper de votre environnement.

Résolution des problèmes

En cas de problème lors de l'utilisation de vos écouteurs, consultez les instructions ci-dessous.

Problème	Mesure corrective
Absence de son ou son intermittent	• Raccordez correctement le câble du casque à la prise casque 3,5 mm de votre appareil. • Essayez d'utiliser un embout d'une autre taille. • Essayez d'utiliser un autre lecteur.
Trop de graves	• Désactivez les fonctions d'optimisation audio de la source audio.
Le microphone ne transmet pas les sons	• Vérifiez que vous utilisez un appareil compatible. Remarque : il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains modèles ou certaines applications. Consultez le mode d'emploi de votre appareil pour savoir si la télécommande est compatible avec votre modèle. • Raccordez correctement la prise casque au connecteur du casque. • Vérifiez que l'ouverture du microphone à l'arrière du bouton Répondre/Raccrocher n'est pas bloquée. • Essayez de passer un nouvel appel. • Essayez d'utiliser un autre appareil compatible.
Le téléphone ne réagit pas aux boutons de la télécommande	• Raccordez correctement le câble du casque à la prise casque 3,5 mm de votre appareil. • Pour les commandes à plusieurs pressions : changez la vitesse des pressions.
L'appareil ne réagit pas à la télécommande	• Il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains appareils. • Essayez d'utiliser un autre appareil compatible.
Chute des embouts	• Fixez correctement les embouts aux écouteurs et à la crosse de la canule.
Perte d'un embout	• Contactez Bose� pour obtenir des embouts de rechange.
Le son est étouffé	• Nettoyez les embouts et les canules afin de retirer les saletés et la cire accumulés. • Vérifiez que le câble des écouteurs est correctement inséré dans le connecteur 3,5 mm de votre appareil. • Essayez d'utiliser un autre lecteur audio

Nettoyage

Il peut être nécessaire de nettoyer vos écouteurs à intervalles réguliers :

Embouts : retirez les embouts des écouteurs. Lavez-les avec une solution à base d'eau et de détergent doux. Veillez à bien les rincer et à les laisser sécher avant de les replacer sur les écouteurs.

Canules des écouteurs : nettoyez-les uniquement avec un coton-tige sec (ou un objet similaire). N'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les canules.

Garantie limitée

Vos écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® sont couverts par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web www.bose.com.au/warranty ou www.bose.co.nz/warranty pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.



721141-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM721141 Rev. 01